



SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 60051-7:1995

01-avgust-1995

Neposredni kazalni analogni električni merilni instrumenti in njihov pribor – 7. del: Posebne zahteve za večfunkcijske instrumente (IEC 60051-7:1984)

Direct acting indicating analogue electrical measuring instruments and their accessories -
- Part 7: Special requirements for multi-function instruments

Direkt wirkende anzeigende elektrische Meßgeräte und ihr Zubehör - Meßgeräte mit
Skalenanzeige -- Teil 7: Spezielle Anforderungen für Vielfach-Meßgeräte

Appareils mesureurs électriques indicateurs analogiques à action directe et leurs
accessoires -- Partie 7: Prescriptions particulières pour les appareils à fonctions
multiples

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7b0bb721-b46d-489a-a3e0-476ed1e37c1e/sist-en-60051-7-1995>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60051-7:1989

ICS:

17.220.20	Merjenje električnih in magnetnih veličin	Measurement of electrical and magnetic quantities
-----------	---	---

SIST EN 60051-7:1995

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60051-7:1995](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7b0bb721-b46d-489a-a3e0-476ed1e37c1e/sist-en-60051-7-1995>

EUROPEAN STANDARD

EN 60 051-7

NORME EUROPEENNE

November 1989

EUROPÄISCHE NORM

UDC: 621.317.7.037.33

KEY WORDS: Electrical measuring instruments; analogue indicating instruments; direct acting measuring instruments; accessories for electrical measuring instruments; multi-function measuring instruments

ENGLISH VERSION

DIRECT ACTING INDICATING ANALOGUE ELECTRICAL MEASURING
INSTRUMENTS AND THEIR ACCESSORIES
PART 7: SPECIAL REQUIREMENTS FOR MULTI-FUNCTION INSTRUMENTS
(IEC 51-7 (1984) edition 4)

Appareils mesureurs électriques
indicateurs analogiques
à action directe
et leurs accessoires
Septième partie: Prescriptions
particulières pour les appareils
à fonctions multiples
(CEI 51-7 (1984) édition 4)

Direkt wirkende anzeigende
elektrische Meßgeräte und
ihr Zubehör
Meßgeräte mit Skalenanzeige
Teil 7: Spezielle
Anforderungen für Vielfach-
Meßgeräte
(IEC 51-7 (1984) Ausgabe 4)

This European Standard was ratified by CENELEC on 11 September 1989 .
CENELEC members are bound to comply with the requirements of the CENELEC Internal
Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard
the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards
may be obtained on application to the CENELEC Central Secretariat or to any
CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French and German).
A version in any other language made by translation under the responsibility of
a CENELEC member into its own language and notified to CENELEC Central
Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria,
Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy,
Luxemburg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and
United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue Bréderode 2, B-1000 Brussels

Page 2 EN 60 051-7

BRIEF HISTORY

The text of IEC-Publication 51-7 (4th edition - 1984) was submitted to the CENELEC members for unique acceptance.

TECHNICAL TEXT

The text of the International Standard IEC 51-7 (4th edition - 1984) was approved by CENELEC on 11 September 1989 as a European Standard.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

The following dates are applicable:

- [SIST EN 60051-7:1995](#)
- latest date of announcement of the EN at national level [\(doa\)](#) [1990-03-01](#)
 - date of latest publication of a new harmonized standard (dop) : 1990-09-01
 - date of withdrawal of conflicting national standards (dow) : 1990-09-01

**NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD**

**CEI
IEC
51-7**

Quatrième édition
Fourth edition
1984

**Appareils mesureurs électriques indicateurs
analogiques à action directe et
leurs accessoires**

Septième partie:

Prescriptions particulières pour les appareils à
fonctions multiples

**Direct acting indicating analogue electrical
measuring instruments and their accessories**

Part 7:

Special requirements for multi-function instruments

© CEI 1984 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher

Bureau central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembe Genève Suisse



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

G

Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue

CONTENTS

	Page
FOREWORD	5
PREFACE	5
Clause	
1. Scope	7
2. Definitions	7
3. Description, classification and compliance	7
4. Reference conditions and intrinsic errors	9
5. Nominal range of use and variations	9
6. Further electrical and mechanical requirements	9
7. Constructional requirements	11
8. Information, general markings and symbols	11
9. Markings and symbols for terminals	13
10. Tests to prove compliance with this standard	13

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60051-7:1995

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7b0bb721-b46d-489a-a3e0-476ed1e37c1e/sist-en-60051-7-1995>

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**DIRECT ACTING INDICATING ANALOGUE ELECTRICAL MEASURING
INSTRUMENTS AND THEIR ACCESSORIES****Part 7: Special requirements for multi-function instruments**

FOREWORD

- 1) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters, prepared by Technical Committees on which all the National Committees having a special interest therein are represented, express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the subjects dealt with.
- 2) They have the form of recommendations for international use and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 3) In order to promote international unification, the IEC expresses the wish that all National Committees should adopt the text of the IEC recommendation for their national rules in so far as national conditions will permit. Any divergence between the IEC recommendation and the corresponding national rules should, as far as possible, be clearly indicated in the latter.

PREFACE

This standard has been prepared by IEC Technical Committee No. 85: Measuring Equipment for Basic Electrical Quantities (former Sub-Committee 13B: Electrical Measuring Instruments).

This fourth edition replaces the third edition of IEC Publication 51.

This standard constitutes Part 7.

The general layout for the revised Publication 51 is as follows:

- Part 1: Definitions and General Requirements Common to all Parts.
- Part 2: Special Requirements for Ammeters and Voltmeters.
- Part 3: Special Requirements for Wattmeters and Varmeters.
- Part 4: Special Requirements for Frequency Meters.
- Part 5: Special Requirements for Phase Meters, Power Factor Meters and Synchrosopes.
- Part 6: Special Requirements for Ohmmeters (Impedance Meters) and Conductance Meters.
- Part 7: Special Requirements for Multi-function Instruments.
- Part 8: Special Requirements for Accessories.
- Part 9: Recommended Test Methods.

Parts 2 to 9 are not complete in themselves and shall be read in conjunction with Part 1.

All of these parts are arranged in the same format and a standard relationship between subject and clause number is maintained throughout. In addition, tables, figures and appendices add a suffix to the part number in order to differentiate the parts. This re-arrangement will assist the reader of IEC Publication 51 to distinguish information relating to the different types of instruments.

The text of this standard is based upon the following documents:

Six Months' Rule	Report on Voting
13B(CO)90	13B(CO)99

Further information can be found in the Report on Voting indicated in the table above.

DIRECT ACTING INDICATING ANALOGUE ELECTRICAL MEASURING INSTRUMENTS AND THEIR ACCESSORIES

Part 7: Special requirements for multi-function instruments

1. Scope

- 1.1 Part 7 of the standard applies to multi-function analogue instruments as defined in Sub-clause 2.1.7 of Part 1.
- 1.2 This part also applies to non-interchangeable accessories (as defined in Sub-clause 2.1.15.3 of Part 1) used with multi-function analogue instruments.
- 1.3 to 1.8 See Part 1.

2. Definitions

See Part 1.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

3. Description, classification and compliance [SIST EN 60051-7:1995](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7b0bb721-b46d-489a-a3e0-476ed1e37c1e/sist-en-60051-7-1995>

3.1 Description

Multi-function instruments shall be described in accordance with the quantities which they measure, for example d.c./a.c. ammeter—d.c./a.c. voltmeter—ohmmeter.

3.2 Classification

- 3.2.1 Each function of a multi-function instrument shall be classified in one of the accuracy classes denoted by the class indices as given in Sub-clause 3.2 of the part relevant to that function.
- 3.2.2 Each function may have a different class index.
- D.C. and a.c. are considered to be different measuring functions as are the measurement of current and voltage.
- 3.2.3 Some ranges of a function may have a different class index from the other ranges.

3.3 Compliance with the requirements of this standard

See Part 1.

3.3.1 and 3.3.2 See Part 1.

3.3.3 The special requirements of the relevant Parts 2 to 6 apply to the various functions of a multi-function instrument.

4. Reference conditions and intrinsic errors

4.1 Reference conditions

See Part 1 for general requirements and Sub-clause 4.1 in the relevant part for each function for special requirements, if any.

4.2 Limits of intrinsic error; fiducial value

See Part 1 for general requirements and Sub-clause 4.2 in the relevant part for each function for special requirements, if any.

4.2.1 Correspondence between intrinsic error and accuracy class

See Part 1 for general requirements and Sub-clause 4.2.1 in the relevant part for each function for special requirements, if any.

4.2.2 Fiducial value

The fiducial value for each function of a multi-function instrument shall be as given in Sub-clause 4.2.2 of the part relevant to that function.

5. Nominal range of use and variations

5.1 Nominal range of use

See Part 1 and Tables II of the parts relevant to each function.

5.2 Limits of variations

See Part 1 for general requirements and Sub-clause 5.2 of the relevant parts for each function for special requirements, if any.

5.3 Conditions for the determination of variations

See Part 1 for general requirements and Sub-clause 5.3 of the relevant parts for each function for special requirements, if any.

6. Further electrical and mechanical requirements

6.1 Voltage tests; insulation tests and other safety requirements

See Part 1.

6.2 Damping

See Part 1 for general requirements and Sub-clause 6.2 of the relevant parts for each function for special requirements, if any.

However, if a multi-function instrument cannot meet all of the requirements of Sub-clause 6.2 of Part 1 on one or more ranges, the manufacturer shall mark Symbol F-33 (Table III-1) on the dial or on a part which is visible while the instrument is in use and shall give details in a separate document of the requirements which cannot be met.